

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.  
 Resto de España al mes . . . 3'00 »  
 Extranjero al año . . . 50'00 »  
 Número suelto . . . 10 céntimos  
 Número atrasado . . . 20 céntimos

Relación y Administración, Plaza de  
 Príncipe, 11 y Rampe de la Alca  
 denota, 16, teléfonos 29 y 84.  
 Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Año XXVIII.

Mañón, lunes 15 de noviembre de 1920

Núm. 14-275.

**¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!**  
**TORPEDO**  
 LA MEJOR MAQUINA DE ESCRIBIR

*De fabricación alemana, sólida con trucción, presentación espléndida grandes ventajas sobre las conocidas. Su carro se desmonta con facilidad permitiendo la escrupulosa limpieza del mecanismo interior, lo que asegura una larga duración a la máquina. Escritura clara, completamente visible. Perfecta atención de los tipos.*

La más sólida. Elegante y de mayor rendimiento.

**Pro Menorca**

## Nobles aspiraciones

En para nosotros, entusiastas de esta roqueta, motivo de intensa satisfacción, de noble orgullo el observar que en Menorca aumenta cada día el número de ciudadanos que, conscientes, cultos y honrados, percatados de la importancia que para esta Isla han de tener las próximas elecciones generales, convencidos de que en beneficio de todos podemos retrotraernos a la época en que nos hallábamos completamente desamparados en las Cortes, en que nuestros intereses, ni nuestras aspiraciones fueran valedor en el momento que laborara en la política de seno y puro menorquinismo que representa la candidatura de don Guillermo García Parreño, nuestro ex Diputado a Cortes, que con su acertada gestión pro Menorca se ha granjeado el afecto, la estimación y la gratitud de los buenos menorquines que así lo exteriorizarán al acudir a los comicios en fecha ya no lejana.

El pueblo menorquín siente nobles aspiraciones que la separan por completo de los que, siguiendo la añeja y desacreditada política partidista, quieren sacrificar una vez más el interés general, el bienestar, la tranquilidad de Menorca a la conveniencia de la fracción que acudillan, único medio con que cuentan para seguir ocupando su pedestal de falsos epítetos.

Se quiera seguir representando la burda ficción que tantos daños ha acarreado a esta Isla y ello ya no pueden consentirlo los buenos menorquines, los que con acendrado cariño aman esta tierra y que están ya hoy convencidos, plenamente convencidos que el bienestar, la prosperidad de un pueblo no se consigue con luchas intestinas, distanciado los conciudadanos por el odio, que sirve únicamente para sostener absurdos privilegios de mando, contrarios a las nobles aspiraciones del pueblo, el beneficio para los marginados.

Nuestra roqueta que después de un largo y sensible período de abandono, ha hallado un hombre que con verdadero afecto, con cariño ha laborado en su beneficio, no merece para dar satisfacción a ambiciones personales, a egoísmos no siempre confesables, verse de nuevo sumida en la anódina situación de desamparo que tantos años ha pesado sobre ella.

Los menorquines honrados, cultos y conscientes están convencidos de esta verdad y rindiendo justo tributo a la laboriosidad, al mérito reconocido del señor García Parreño se agrupan y se preparan para demostrar a la vez que un sentimiento de gratitud, su sentido práctico, otorgado a la investidura del Diputado al hombre, cuya actuación acertada es garantía de que en todo momento tendrá Menorca quien por su bienestar y por su mejoramiento labore, quien conociendo y comprendiendo sus nobles aspiraciones, sus justos anhelos trate de llevarlos a la realidad en beneficio de todos.

La actitud diáfana y clara del ilus-

trado Auditor de la Armada, don Guillermo García Parreño, al contrastar de una manera notable con la actitud tan noble de emboscados, que vienen adoptando los que mañana se presentarán contra él los que serán sus enconados enemigos, sus furibundos adversarios, es una garantía más en pro de nuestro amigo, del candidato de todos que por Menorca y para Menorca ha laborado y seguirá laborando.

Nosotros tenemos una gran satisfacción, un íntimo orgullo de poder proclamar así, con toda claridad, sin embozos ni temores, sin dudas ni vacilaciones, que el señor García Parreño en la próxima contienda electoral será el candidato de todos los buenos menorquines.

El nombre de nuestro querido amigo, su historia de hombre modesto y trabajador, que no se ha empañado con ninguna acción deshonrosa, que pueda erguirse a la frente delante de todo el mundo, lo que no pueden hacer millonarios cuya historia es su bochorno, la actuación seria y eficaz en favor de los menorquines que ha venido realizando, y su programa de verdadero menorquinismo, son sobrados justificantes de la simpatía con que ha sido ac-

gida en Menorca entera la candidatura del señor García Parreño y del entusiasmo con que se labora en todas partes para sacarle triunfante de las urnas.

Menorca demostrará en las próximas elecciones que en ella albergan hombres de honrados sentimientos que sienten nobles aspiraciones, que saben apreciar la repugnante calumnia y que rindiendo justo tributo al mérito, cumplen con un verdadero deber de patriotas, anteponiendo el interés general al partidista, teniendo por único y exclusivo anhelo la prosperidad y bienestar de esta roqueta.

FRANZ

Mañón, Noviembre 1920.

## Fin de la huelga minera en Inglaterra

Al cabo de tres semanas ha terminado la huelga de los mineros ingleses, dándose la particularidad de que termina la huelga en el preciso momento en que 345.304 mineros han votado en el sentido de rechazar el arreglo propuesto por el Gobierno, contra 338.945 que votaron por la aceptación, habiendo obtenido los primeros una mayoría de más de 7.000 votos.

Indudablemente la organización obrera de la Gran Bretaña es la más perfecta y disciplinada del mundo, siendo los obreros más comedidos y obedientes, más reflexivos que impulsivos y más pensadores que apasionados, cualidades que por desgracia no abunda en una parte de las clases trabajadoras de los demás países.

Causa verdadera admiración la actitud observada por los obreros ingleses durante estas semanas de paro, nada de manifestaciones ni exhibiciones tumultuosas, ni aglomeraciones en las calles, el obrero inglés generalmente se queda en su domicilio y se dedica a la vida de familia y al arreglo y zaso de su casa tanto por dentro como por fuera y a cultivar y hermoear sus huertos o jardines o a otros trabajos domésticos.

Los obreros ingleses son patriotas y prácticos, no quieren que disminuya la riqueza del país, ni son capaces de contribuir con sus actos que se menoscabe la parte más mínima; y enfiaden también, que al abandono, el descuido en las minas y fábricas y en los demás elementos de trabajo, les perjudica a ellos lo mismo que a los propietarios y patronos.

Solo se así se explica que durante una huelga tan formidable, en la que han dejado el trabajo millones de obreros no se haya registrado ni un sólo incidente desagradable. Nuestros obreros más impulsivos, más apasionados y menos reflexivos, se admiran y no comprenden la discreción de los obreros ingleses, que ellos mismos se convierten en guardianes de las minas, de las almacenes y de las instalaciones de la superficie, de que los bombos funcionan, se alimentan los animales y se reconocen y engrasan las máquinas, no ocurriéndoseles jamás a ninguno inutilizar o estropear ni el utensilio ni el producto.

Un minero inglés ha condensado todas estas ideas y líneas de conducta en una sola frase, que es por demás gráfica y expresiva diciendo: «Dentro y fuera de las minas tenemos el pensamiento siempre fijo en el supremo interés de Inglaterra».

Afortunadamente algunos que la paradoja de darse por vencidos los mineros que no han aceptado el arreglo con el Gobierno se funda en que en el caso presente habían de ser los dos tercios de los votantes; por más que otros entienden que no hay tal cosa, sino que los jefes de los mineros, visto que los votos están casi equilibrados, han tomado el acuerdo de aconsejar a los asociados mineros que vuelvan al trabajo, siendo muchos los que se han apresurado a volver a las minas, esperando que lo hará todos en esta semana.

También pudiera suceder que haya influido en esta determinación de los jefes mineros, el temor de agotar los fondos de resistencia, pues hemos leído en un periódico que agotados los dos

## COMPRESIDOS HUIDOBRO

a base de Kola — Coca — Estrignina — Fósforo

Restablece el vigor de los que padecen de postración o debilidad en cualquiera de sus formas.

Fortifica y vigoriza a aquellos cuya constitución se ha debilitado por el trabajo intelectual excesivo, las penas, los excesos y la vejez.—Cura la debilidad física y nerviosa, la pérdida de memoria, etc. Ejerce acción directa sobre los centros nerviosos, comunica nueva vitalidad y restablece el vigor mental y físico.

Farmacia de D. Mauricio Hernández.—Prieto y Caules, 36

millones de libras esterlinas que se entregaron para sostener la huelga, no se deben gastar más fondos que pueden necesitarse para otra huelga.

Habiendo reanudado el trabajo una buena parte de los mineros, dicho es esá que han vuelto al trabajo todos los obreros industriales que se habían visto obligados a suspenderlo por falta del llamado pan de la industria. De manera que en esta semana es casi seguro que quedará normalizada por completo la vida industrial y comercial de la Gran Bretaña, así como el movimiento marítimo de entrada y salida en todos sus puertos.

La opinión general cree que ahora aumentará la producción de carbón, no sólo para resarcirse de los 14 millones de toneladas que se han dejado de extraer por causa de la huelga, sino para que haya mayor margen para la exportación de la cual han de salir los aumentos de los salarios.

S. MUGUERZA

## Trabajo y ahorro

He ahí dos grandes virtudes, abundante semillero de muchas obras.

Hace mucho tiempo que los hombres trabajan: desde que el mundo es mundo, como quien dice. Las Sagradas Escrituras hablan de la sentencia divina: «Ganará el pan con el sudor de tu rostro», verdadero castigo paternal que envuelve el fondo de ternura bajo la forma de rigor. El trabajo no es una maldición terrible, sino una bendición inefable.

Es la nobleza principal del hombre. Mejor dicho: es el gesto propio del hombre, que, por él, se diferencia de la bestia. Por medio del trabajo ha creado la civilización.

Ha dos siglos, los fisiócratas decían que la tierra era la única riqueza: lo cual no deja de ser pueril. Químicamente nuestro globo es idéntico a como fué en la edad de piedra. Si la vida está organizada de otro modo es por el trabajo humano practicado sobre la materia bruta, que ha sido por él transformada.

Algunas de las regiones más fértiles del globo son también las más atrasadas y es porque en ellas no se trabaja. Sabida es la historia de aquel negro perezooso que tenía celos del orangután. «El pícaro no ha de trabajar, como yo». Las comarcas en que abundan esos pícaros, no salen de su estado de barbarie.

El viejo trabajador que, antes de morir, enseña a sus hijos que el trabajo es un tesoro, les lega una herencia más preciosa que el oro.

El trabajo no es otra cosa que la explotación de la tierra por la inteligencia y los brazos del hombre. Si a veces parece aborrecible es por defecto de organización. El primer deber del moralista es establecer la dignidad del trabajo y el primer deber del político es asegurar sus justas condiciones.

Quien rehuya el trabajo se hace propiamente un raneado del deber social. El hombre que no trabaja o trabaja mal, el ocioso, el que practica el «sabbotaje», son traidores a la humanidad

sueles por esto: ¿es que no estoy yo aquí para ayudar a un amigo?

Si tienes necesidad de un par de cientos de francos, o más aún, no tendrás más que hablar; los tengo a tu disposición.

—Gracias, mi buen amigo, exclamó Bouvenel enternecido por este último rasgo, gracias mi buen Desfilado; he aceptado con entusiasmo la idea de ir a París, puesto que estoy seguro de encontrar allí trabajo, y encuentro muy practicable el modo que acabas de indicarme para procurarme los recursos necesarios para hacer el viaje e instalarme en París; pero yo no abusaré de tu cortesía y no tendré la indelicadeza de aceptar tu dinero, fruto de tus economías, el cual me sería muy difícil de reembolsarte.

—¡Ah! ¡ah! ¡ah! ¡esto es bueno, Bouvenel, con tus economías! dijo riendo a carcajadas Desfilado; caramba, parece que tú no me conoces. ¿E? que has oído decir alguna vez que Desfilado hiciera economías? Esto era bueno para ti en otro tiempo en que nosotros te encontrábamos un poco tacaño; pero cuando se supo que era para tu madre, no se habló más sobre tus cuentas; pues no debe censurarse a un hijo que obedece a su madre y que trabaja para ella; yo, sino hubiese tenido la desgracia de perder la mía cuando aún estaba en la cuna, habría sido quizás un muchacho arreglado como tú y habría hecho también economías. Pero convéncete de que si puedo ofrecerte algunos centenares de francos, éstos no provienen de mis economías y sí simplemente de una herencia de una vieja tía que me ha legado mil francos al morir. Esta suma estaba depositada en casa de un notario de Grenoble, en donde la he cobrado durante mi permanencia en el país; yo ya la he un poco disipado en

un hotel, y yo me hubiese encontrado en la necesidad, ¿no habrías venido a socorrerme? pues bien, yo no soy rico, poco me importa; pero es igual, si yo te puedo ser de alguna utilidad, aquí me tienes: Desfilado, tú lo sabes, lleva el corazón en la mano. Veamos, habla: ¿cuáles son tus proyectos? Es preciso que yo los conozca para saber si me es posible ayudarte.

Bouvenel estrachó cordialmente la mano de su amigo, dándole las gracias por sus ofrecimientos; luego le comunicó su proyecto de volver a tomar su antiguo oficio, sin disimularle los obstáculos que estorbarían probablemente el buen resultado.

Cuando hubo concluido de hablar, Desfilado le dijo sonriendo irónicamente:

—¡He aquí tu buen proyecto, mi viejo amigo! Pues bien, ¿quieres que yo te diga mi modo de pensar? Eso no tiene sentido común. ¿Qué idea tienes de encerrarte en un rincón como este? Perdona si te califico así tu pueblo natal; pero cuando uno ha trabajado en grandes ciudades como París, puede bien llamar rincón a un puerto de mar como este, perdido en las laldas de la Borgogna. Yo concibo esto cuando tenías a tu madre y mientras haya vivido la buena mujer; yo también habría hecho lo mismo, sino la hubiese perdido cuando aún era muchacho. Pero ahora que no tienes esta razón para permanecer en este país, ahora que en lugar de tu madre a quien estabas ligado, no tienes más que cuñados que te odian y que buscarán siempre motivos para fastidiarte, ¿qué razón puede inducirte a fijar aquí tu residencia? No es la esperanza de encontrar grandes trabajos y una ocupación seguida; un solo obrero basta para cubrir las necesidades, y he aquí tres, dispuestos a arrancarnos la lana de sobre vuestras espaldas.



Lunes día 15 de Noviembre de 1920. — Unica sesión a las 9

Ultima proyección de los episodios 4.º y 5.º de la grandiosa y monumental Super-Cine-Novela la más interesante del mundo

# BARRABAS

titulados: EL ESTIGMA y NOELIA MAUPRE

Esta serie pertenece a la de los films artísticos de la acreditada casa Gaumont. Completarán el programa la siempre interesante revista ACTUALIDADES GAUMONT y una chistósima cinta cómica.

NOTA: Las acomodadoras de este Salón juegan el billete de Navidad número **29.140** Pídanse participaciones a dichas Señoritas.

a la que llevan, en cuanto de ellos depende, a la barbarie de las cavernas. La conciencia profesional es un aspecto de la conciencia. Un trabajador que se respeta trabaja, como un soldado que se bate, no por su interés egoísta solamente, sino por el interés de su patria...

Empero, el trabajo, por sí solo, no basta. Hay que producir un poco más de lo que se consume; esto es, ahorrar.

Si el mundo tiene hoy otro aspecto que cuarenta siglos atrás, es que durante esas centurias, la humanidad ha ido acumulando pacientemente los restos de su esfuerzo incesante. Sin esto, nuestra existencia no se diferenciaría de la primitiva. Sería frágil, precaria, expuesta a todas las contingencias. Todo estaría por hacer en cada generación. Si actualmente nuestra vida es más halagüeña es que, poco a poco, a fuerza de trabajo y de ahorrar, los hombres han constituido stocks de ciencia, de riquezas, de bellezas y de comodidades que forman el tesoro laboriosamente amasado de la civilización. Nuestros catedrales, nuestros museos, nuestros laboratorios, son fruto del ahorro. Así, lentamente, por sucesivas etapas, se forma la magnífica perla en las conchas del molusco que la protege.

Hoy día disfrutamos, no solamente de nuestro trabajo, sino del de todos nuestros antepasados. Y es por esto que, a medida que se prolonga el esfuerzo colectivo de la humanidad y que se engruesa, la humanidad va progresando y realizando belleza y justicia, y, a pesar de pasajeros desfallecimientos, estamos seguros de mayores adelantos.

¡Trabajo! ¡Ahorro! Potencias enormes, además de virtudes preclaras. ¡Benditos seas, en medio de las deidades y contrariedades de la vida presente!

L. B.

## PÉRDIDA

El sábado último un carretero que hace el tráfico de Mahón a Ferrerías, extravió por la carretera general un saco con tabaco del estanco de diferentes clases.

Se gratificará a la persona que lo devuelva en el estanco de Ferrerías. 1 2

## El fusil contra las alambradas

Las defensas de alambre barbado, son uno de los más formidables obstáculos con que tropieza la infantería en sus asaltos, y uno de los objetos de la artillería al bombardear las trincheras y posiciones enemigas tiene por base destruir los laberintos de alambradas que defienden las cercanías de las trincheras. A pesar del destrozo de la artillería siempre quedan a la hora del ataque suficientes alambradas intactas que cierran el paso por el terreno que ha de pasar la infantería.

Con objeto de facilitar la destrucción de estas alambradas a la infantería que da la carga, se ha inventado un sencillo

aparato que se adapta fácilmente al fusil y que el inventor llama corta-alambradas.

Este corta-alambradas consiste en un pedazo de acero que se ajusta a la bayoneta o al cañón de los revólveres y pistolas por medio de un tornillo. En su parte central, que queda enfrente de la boca del fusil se abre un agujerito cónico, cuya base más ancha que el calibre del fusil mira hacia éste la parte opuesta a la sección del cono truncado es del mismo tamaño que el calibre de la bala. A partir de este agujero el bloque de acero se abre en dos declives planos, el inferior que se ajusta al filo de la bayoneta, el superior formando como una pantalla inclinada. Estos dos planos son los que sirven de guía para encajar en los alambres y colocarlos por la fuerza del impulso frente del agujero menor del cono truncado.

Al atacar el infante dirige la bayoneta sobre los alambres y éstos quedan a través del agujero, encajados entre los planos guías. Entonces se dispara el fusil y la bala corta los alambres.

El espacio que queda entre la boca del fusil y el corta-alambradas permite que los gases escapen libremente por los lados de manera que ni el soldado ni el fusil sufren consecuencia alguna. La velocidad de la bala y la fuerza de los gases es tan grande que la inercia evita que el corta-alambradas se mueva de su sitio hacia adelante.

Según el inventor de esta adaptación no modifica en nada el tiro, por lo menos en distancias no muy grandes. Para pistolas y revólveres el autor ha hecho una modificación por tratarse de balas de plomo. Este caso la bala no es la que corta sino la que empuja la cuchilla de acero.

En la guerra pasada, las alambradas se encontraban a cada momento, y toda la zona de fuego estaba cubierta con estos terribles obstáculos. Como no se trata de cortar e inutilizar las alambradas en silencio con un cortafíos, sino de cortarlas en el momento del ataque el ruido de los disparos no es inconveniente.

Este aditamento tiene la ventaja sobre los cortafíos de que para manejar éstos hay que abandonar el fusil, o por lo menos no puede el soldado atacar al mismo tiempo, mientras que con el nuevo cortafíos, avanza, corta y dispara sin perder tiempo.

Como pueda ponerse y quitarse con gran facilidad, pues bastan unos segundos para afianzarlo, el soldado no lo

usa sino en el momento que le hace falta llevándolo en el bolsillo, en las carucherías, en cualquier sitio, pues ni en tamaño, ni en ligero peso con gran impedimento.

Otra ventaja de este nuevo aparato es que el soldado puede avanzar a gasas o arrojándose sin presentar gran blanco a los disparos del enemigo, y al mismo tiempo que dispara ir cortando los alambres de arriba a abajo y dejando libre el paso a los compañeros que le siguen.

## Paños e impermeables ingleses

### Sastrería Terrés

Es la Casa mejor surtida en géneros ingleses recientemente recibidos. Más prácticos y económicos que los corrientes por ser de duración mucho mayor. 13-15

## Crédito Mercantil de Menorca MAHON

Bolsa de Barcelona del día 13 Noviembre de 1920

Interior A 4 por 100	71'10
» B »	71'00
» C »	71'00
Amort. 5 por 100 A. Emi. 1900	95'70
» B. » »	95'50
» C. » »	00'00
Amort. 5 por 100 A. Emi. 1917	95'50
» B. » »	95'50
» C. » »	00'00
Exterior 4 por 100	84'00
Obligaciones Norte Prioridad	
Barcelona	54'00
Franco suizos	000'00
Franco cheque París	50'05
Libras Id.	28'81
Dollars Id.	0'00
Marcos Id.	10'70
Libras Id.	30'75

Compra y vende toda clase de valores.

Nos encargamos del canje de las carpetas y títulos Duda Interior por las nuevas lánimas. Los referidos títulos deben presentarse con los cuatro últimos cupones sin cortar.

## ANTONIO ROCA Y BOFILL

Médico - Cirujano

Garganta, Nariz y Oído  
Calle Devy, núm. 3.  
Consulta de 2 a 5.  
(De 12 a 1 gratis a los fallos de recurosos).

# Orianon

Lunes día 15 de Noviembre de 1920. — A las 5 y media

## SESION INFANTIL

Con un hermoso programa de películas

Entrada gratis para los niños que vayan acompañados de una persona mayor.

Martes día 16 Noviembre de 1920

A las 5 y media de la tarde A las 9 de la noche

La hermosísima e interesante película en 4 partes

## EL CASTILLO DEL SILENCIO

Por RENÉ CRÉSTÉ y otros artistas de «Jules»

La cinta cómica en dos partes, titulada **Una morena y una rubia**

Jueves día 18 Noviembre de 1920.—Programa extraordinario con sexteto Reparación de MAX LINDER con la comedia en 6 partes «PETIT CAFE».

## Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 15 noviembre de 1920

Parada Regimiento de Infantería Mahón, número 63.

Jefe del día Comandante de Artillería don Vicente Fornals.

Integran: Comandante de Artillería don Enrique Ferrández.

Hospital y provisiones Capitán 2.º del 63.

Vigilancia Oficial 11.º del 63.

Servicio nocturno de Villa Carlos.—Capitán de Artillería don Miguel Ferrer.

Integran: Capitán de Ingenieros don Francisco Pou.

De orden de S. E.—El Coronel Sargento Mayor, Ricardo Lillo.—Rubricado.

## Santoral

Santo de hoy.— Santos Eugenio I arzobispo, Leopoldo y Leoncio obispos.

Santo de mañana.— Santos Rufino, Marcos, Valerio, Edmundo arzobispo y Federico.

## CARBÓN COKE

Clase superior y clase segunda  
Precios sin competencia  
FÁBRICA DE GAS

## AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

### MOTORES

Don Vicente Mari Martí, vecino de Villa Carlos, pide permiso a este Ayuntamiento para instalar un motor a gas pobre de 5 HP. en uno de los edificios anexos al que fué fábrica de hilados y tejidos denominada «Industrial Mahonesa» situado en el punto conocido por Calsiguera, para dedicarlo a usos domésticos.

Lo que se hace público para que dentro del plazo de diez días, a contar desde la publicación de este anuncio en los diarios de esta localidad, puedan presentar las reclamaciones que crean convenientes.

Mahón 13 de Noviembre de 1920.—El Alcalde Presidente, Gaspar Pons.

## Sindicato Agrícola Católico de San Luis

### SECCIÓN COMERCIAL

Empezada ya la campaña de matanza de cerdos, ofrece a sus clientes embutidos varios, confeccionados con toda limpieza y esmero, a usanza de la paqueta y con pimientos puros de los Sindicatos de Murcia.

Ofrece también unas 45 cuarteras almendras con cáscara. 2-3

## Bolsa de Barcelona del 13 noviembre 1920

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Interior serie A	71'10
Id. Id. B	71'00
Id. Id. C	71'00
Exterior serie A	84'00
Amortizable 5 por 100 A	95'50
Id. B	95'30
Interior fin de mes	00'00
Acciones Norte	54'25
Id. Alicante	55'20
Id. Andaluzes	38'30
Id. Orenses	00'00
Franco	50'05
Libras	28'81
Libras	30'75
Coronas austriacas	2'70
Marcos	10'71
Norte Prioridad	54'00
Cáceres Variable	31'50

Pagamos el cupón vencimiento 1.º Octubre 1920 de las Dudas públicas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100.

Nos encargamos del canje de los títulos de la Duda Perpetua al 4 por 100 Interior emisión 1903 y de las carpetas provisionales de la misma Duda emisión 1919 por sus nuevos títulos.

## Calendario Zaragozano

DE BALEARES

Se ha recibido el nuevo calendario de Baleares para el próximo año de 1921 que se vende al precio de 0'20 pesetas

Depósito y venta al por mayor y menor: Librería MANUEL SINTES ROTGER,

Plaza Príncipe, 11.—MAHÓN

Descuentos a revendedores.

—Dios mío, repuso Bouvenel tristemente, todo lo que tú dices es verdad. Lo he pensado muchas veces; pero tú conoces el proverbio: *Donde la cobra está atada, allí es necesario que coma.*

—Pero una vez más te pregunto, ¿qué lazos te retienen aquí?

—Ninguno, sino es la imposibilidad de salir de aquí. Si yo fuera soltero, no estaría preocupado y haría ya mucho tiempo que habría abandonado el país; pero tengo una esposa e hijos; ¿cómo llevarme conmigo todo esto? Sería preciso al menos tener una posición fija, un trabajo asegurado en alguna parte y yo no lo tengo; ya ves, pues, que de buen o mal grado, estoy forzado a quedar donde estoy.

—Pues bien, yo no veo todo lo que tú dices, dijo vivamente Desfinao. Dices que necesitarías tener una posición fija, trabajo asegurado; cierto, pero tú puedes encontrar todo esto cuando quieras.

—¿Y dónde? si quieres decirlo.

—En París, mi viejo amigo, en París, donde has hecho tu aprendizaje, y donde es seguro encontrar aun antiguos amigos que no desearían más que encaminarte.

—¡En París repitió Bouvenel con aire pensativo. ¡Oh! ya lo había pensado; pero ¿cómo transportar mi mobiliario, aunque es bien reducido y mi familia aunque sea poco numerosa? Son gastos enormes que yo no estoy en disposición de soportar; y suponiendo que tuviera bastante dinero para el viaje, una vez llegado, son necesarios nuevos gastos para instalarse. Todo esto exigirá adelantos considerables antes que pueda ganar alguna cosa, contando aún en que encuentre trabajo inmediatamente de mi llegada.

—En cuanto a este último punto, no te inquietes. Yo te garantizo que enseguida que llegues tendrás en qué ocuparte, trabajo tanto como quieras y con buenos jornales; te respondo de ello. El patrono por el cual trabajo, tiene la empresa de varias construcciones en la calle Rambuteau, una nueva calle que se construye y que tú no conoces, pues ella ha sido abierta mucho tiempo después de tu salida de París. Tiene falta de obreros en este momento; es él que me ha instado para que volviera a París; sin esta causa hubiera permanecido más tiempo en el país. Añade en la carta que me ha escrito, que le haría gran favor si le pudiera proporcionar algunos obreros y dos aprendices. Ha aquí, pues, trabajo encontrado para ti y una posición para tu hijo que será recibido sin dificultad alguna como aprendiz. En cuanto a lo demás, no comprendo que veas dificultades como montañas para emprender un viaje parecido; en cuanto a mí, nada me parece más fácil y más sencillo. Primeramente no hay que pensar en transportar tus muebles mayores ni toda la vajilla; esto costaría más de lo que vale. Vendes toda la parte embarazosa de tu mobiliario, y no conserves más que tu ropa blanca y los objetos de poco volumen propios para poder acomodarlos en maletas o cajas. Esto te proporcionará algún dinero, del que una parte será consagrado a los gastos de viaje, y lo demás te servirá para comprar en París los muebles y lo demás indispensable para habilitar el local que alquilarás. No tendrás necesidad más que de una cama de matrimonio y otra más pequeña para tus dos hijitas, pues tu hijo será alojado y mantenido en casa del patrono; es un asunto convenido con él. Ahora, si por casualidad la venta de los muebles no produjera una suma suficiente para subvenir a todos estos gastos, no hay necesidad de que te descon-

# CINE ESPAÑA

ARTE - BELLEZA - EMOCIÓN GRAN SALON DE MODA

Lunes día 15 Noviembre de 1920. — A las nueve.

## POR AMOR

La serie de mayor éxito de la presente temporada  
Adaptación cinematográfica de Marcel Allain  
Grandioso triunfo de la bella y valerosa actriz PERLA BLANCA y del siempre aplaudido actor KARLASQUE.  
EXITO de los episodios 5.º y 6.º, titulados

El cofrecito misterioso. — La llave de platino.

Respartición de los diminutos artistas predilectos del público mahónés MARY OSBORNE y el NEGRITO AFRICA con la hermosa película

## RETORNO DE LA DICHA

La REVISTA PATHE y una hermosa cinta tomada del natural completarán el programa.

## MAHÓN

### Centro electoral Monárquico

Se participa a todos los elementos monárquicos y a cuantos simpatizan con la candidatura de don Guillermo García Parreño que han quedado abiertas las oficinas electorales en el Círculo Menorquín donde diariamente se facilitarán toda clase de datos de 5 a 8 y de 9 a 11 de la noche.

Falta de argumentos «La Voz» para combatir la gestión de García Parreño, para arrimar el ascua a su ardida, acude al refuerzo de un *noy* de la clase de viajeros, que sabe tanto de nuestros asuntos como nosotros de la clase de calcetines que gasta Don Alacandro en Barcelona y en Madrid don Ale, y argumenta sobre los grandilocuentes discursos del Congreso como méritos para representar un distrito. Si lo que en España sobran son cotarras parlatras y grillos cebolleros; en cambio faltan hormigas hacendosas que aseguren el pan del invierno, llevándolo miguita a miguita al hogar común y aquí sí que cabe comparar los distritos de Posada que representó don Ale y el de Menorca que representó don Gu; si más le satisface la reducción al colega que por nosotros no ha de quedar.

El sábado por la tarde se reunió la Junta de Subsistencias para tratar de la cuestión del pan que fué examinada con detención.

En vista de los excesivos gastos originados por la descarga y carga en Valencia donde se han tenido que pagar elevadísimos jornales a los obreros en estos trabajos empleados, a lo que hay que añadir la diferencia de precio de cuatro pesetas en más por los 100 kilos fijado por la Dirección General de Agricultura, la Junta de Subsistencias acordó, que a partir del día de hoy el precio de los 100 kilos de harina intervenida sea el de 80 pesetas y que el pan, clase mahónés, elaborado con dicha harina se venda al precio de 80 céntimos el kilógramo.

Estos precios se han podido conseguir merced a las acertadas gestiones del Ilmo. señor Delegado del Gobierno y a las buenas disposiciones de los fabricantes de harina que han cedido parte del beneficio de moliadura a favor del público.

En la mañana de ayer fondeó en nuestro puerto, procedente de Barcelona, en viaje directo, el vapor correo «Mahón», al mando de su capitán don Juan Femenias.

Dicho buque ha zarpado esta mañana, emprendiendo viaje a la Ciudad Condal, con escala en Alcedia.

El «Mahón» debe regresar el jueves.

Pedid los chocolates ADRIÁN. De venta en todos los ultramarinos. 11—25

Ayer mañana y en el paseo de Isabel II se celebraron las suaviadas carreras de cintas, en las que tomaron parte varios ciclistas, siendo presenciadas por numeroso público.

La presidencia la ocuparon los Jefes y Oficiales del crucero holandés «Zeeland», el Presidente de la «Liga Marítima» Excmo. señor D. Juan F. Tallavull.

Amerizó la fiesta ciclista la banda municipal, y a la hora acostumbrada dió su concierto en el citado paseo la brillante música del Regimiento Mahón número 63.

En el vapor «Mahón» han embarcado esta mañana el Administrador de Correos don Matías Marino y el Oficial don José M.ª Pons.

También ha embarcado en dicho buque don Juan Manceat, Director de «La Voz de Menorca».

Ayer tarde se jugó en el campo de la Explanada el partido de balompié entre un equipo del crucero holandés «Zeeland» y el primer team del «Mahón Foot-Ball Club».

La lucha fué muy reñida, demostrando ambos equipos en repetidas ocasiones su destreza en el juego de combinación. El «Mahón Foot-Ball Club», fuertemente para el ataque, logró entrar cuatro goles en la puerta contraria.

El equipo del «Zeeland» se apuntó un goal a su favor.

La lucha fué presenciada por un inmenso gentío que, con imparcialidad, aplaudía las buenas jugadas, las hubo superiores de los dos equipos, saludándoles al final con grandes aplausos.

### SOMBREROS

Desde seis pesetas se sacan, formas corrientes.

CASA VIVES, Wilson, 14 2-3

El tiempo se mostró ayer sumamente benévolo, luciendo espléndido el Sol, lo que fué motivo de que se viesen muy concurridas las carreteras próximas a esta población, convertidas por el público en agradables paseos.

Los armadores de las barcas del *bon* «Antonia» e «Isabel» señores Femenias y Ferrer entregaron ayer ocho kilos de *caramel* a cada uno de los establecimientos benéficos Hospital Civil y Casa de Misericordia.

Se nos asegura que en la tarde de uno de estos días se dará en el «Salón Victoria» una sesión extraordinaria en honor de los marinos holandeses del crucero «Zeeland», en la que tomará parte el sexteto.

Para esta fiesta, se ha contratado una película especial titulada ULDA, FLOR DE HOLANDA, soberbia creación de la actriz americana Mary Pickford.

COKE. Pidan precios. FABRICA DE GAS.

El pailebot «Los amigos» ha dejado su fondeadero pasando a Calas Foss (Villa Carlos), donde completará el cargamento, saliendo después para Barcelona.

Mañana es esperado en nuestro puerto el vapor correo procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

Esta mañana se ha visto nuestro Mercado abundantemente abastecido de pescado, aportando grandes cantidades los peacadores de la localidad. Han faltado al Mercado los vendedores de las parejas del *bon*.

Es esperado en este puerto procedente de Palma el pailebot «Júpiter».

### SE VENDE

en Ciudadela una antigua y acreditada farmacia.

Informarán en esta Imprenta. 9 15

Pedid siempre  
**COGNAC DOMEQ**  
Es el mejor

## Teatro CINE CONSEY

Martes día 16 de Noviembre 1920.—PROGRAMA SELECCION

Sesión Vermouth a las 5 y media. Noche a las 9

Estreno de la preciosísima cinta en 4 partes de ruidoso éxito

### UNA ESPOSA POR CORREO

interpretación del celebrado actor americano HARY GAREY (Cayena

Estreno de la chistosísima cinta cómica en dos partes de gran risa

### UNA MUJER VALEROSA

Viernes día 19 de Noviembre de 1920

Sesión a las 5 y media. Otra sesión a las 9.

PRIMERA FUNCION DE GALA CON ORQUESTA

## LA MUÑECA

Super-producción de lujo por la célebre actriz alemana Ossi Oswalda que tan brillante éxito obtuvo en LA PRINCESA DE LAS OSTRAS.

## Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

### Noticias de la Península

Madrid 12 a las 19'20.

#### Regreso del ministro de la Guerra

Ayer regresó a Madrid el ministro de la Guerra señor vizconde de Eza.

#### La huelga de Salamanca

El Gobierno tiene noticias de que en Salamanca se ha solucionado la huelga general de ferroviarios habiendo comenzado ya los trabajos preparativos necesarios para la salida de trenes directos.

#### El conflicto de Riotinto

La compañía minera de Riotinto se ha negado a contratar en Zamora y Salamanca millares de obreros, para llevarlos a Riotinto como esquirolas.

Las ofertas de obreros a la compañía son muy numerosas. Según las últimas noticias, la compañía de Riotinto está animada del buen deseo de llegar a una solución satisfactoria y se muestra dispuesta a reanudar las conferencias con los huelguistas para llegar a este fin.

#### ¿Comunismo legal?

En los centros oficiales se ha dicho respecto al acuerdo que, según «El Debate», tomará mañana la Junta de Subsistencias de Zaragoza de proponer al Gobierno la compra de la fábrica de harinas Oliver y su inmediata cesión al Comité Obrero de Subsistencias a lo que parece que el Gobernador da su beneplácito, calificándolo de ensayo de comunismo legal.

#### Nuevo Primado de Toledo

Es oficial ya la noticia del nombramiento del Arzobispo de Sevilla para Primado de Toledo.

La Santa Sede ha aceptado la propuesta y el Gobierno ha enviado a Londres para que lo firme S. M. el Rey el decreto correspondiente, que se publicará en seguida en la «Gaceta».

También se han remitido a Londres a la firma regia los nombramientos de Arzobispos de Sevilla y Obispo de Santan-

der, ignorándose el nombre de los designados.

Madrid 12 a las 23.

#### Lotería Nacional

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultaron favorecidos con los primeros premios los siguientes números:

Con 120.000 pesetas

1.482 — Cádiz, Baeza

Con 65.000 pesetas

38.001 — Manresa

Con 25.000 pesetas

8 975 — Zaragoza

Con 2.000 pesetas

31.253 31.015 23 566 25 429

14 863 11 574 10 248 31 444

6 596 26 160 11 367 14 434

36 738 15 298 7 405

Madrid 13 a las 18'50.

#### Preparando el Consejo

El Presidente del Gobierno señor Dato, pasó la mañana examinando los expedientes que se han de tratar en el Consejo de la tarde.

#### La cuestión del pan en Madrid

El gobernador de Madrid ha visitado al Presidente del Gobierno para tratar de la cuestión del pan y estudiar el medio de evitar la escasez.

El señor Dato y el gobernador de Madrid trataron también de los demás artículos de subsistencias.

Incidentalmente hablaron de la huelga de dependientes.

#### El caso Delgado Barreto

Al hablar con los periodistas el señor Dato, uno de los reporteros le preguntó respecto al candidato encasillado por Canarias y al caso Delgado Barreto, denunciado por «La Acción».

El señor Dato dijo que no tenía noticias, pues el gobernador, recientemente nombrado, no había tenido tiempo de informar al Gobierno.

Insistió el Jefe del Gabinete en que mantenía el propósito de intervenir en los asuntos electorales.

### El impuesto sobre alcoholes

Una comisión de alcoholeros ha visitado al ministro de Hacienda señor Domínguez Pascual para pedirle que el impuesto sobre alcoholes empiece a regir desde 14 de mayo en vez del 19 de abril como determina la Ley.

El ministro ofreció complacerles.

### Real Orden sobre elecciones

La «Gaceta» publica una Real Orden del Ministerio de la Gobernación disponiendo que en la elección de diputados en las provincias de Badajoz, Canarias, Coruña, Cuenca, Tarragona y Valencia, se aplique el censo rectificado en el año de 1919.

Madrid 41 a las 5.

### Consejo de ministros

En la Presidencia se ha reunido el Gobierno en Consejo de ministros presidido por el señor Dato.

Los ministros no hicieron a su entrada manifestación alguna interesante.

Después del Consejo se nos facilitó una nota oficiosa que dice:

El Consejo aprobó varios expedientes que afectan a distintos ministerios.

Pasaron a estudio las peticiones de los funcionarios de crear cooperativas y lo mismo lo referente a la petición de los ferroviarios católicos y la de la asamblea de médicos de Valencia.

El Consejo se ocupó de la sindicación profesional pedida por muchos patronos y obreros.

El Gobierno trató de la elevación de los aranceles para los objetos franceses que entran en España en vista de que en la vecina República se grava la importación de vinos españoles.

#### No se trató de elecciones

El Subsecretario del ministerio de la Gobernación señor Wais, al recibir esta madrugada a los reporteros les dijo que en la reunión celebrada por el Gobierno no se trató de elecciones.

Sin embargo, se asegura que sí y que quedó ya fijada la fecha en que han de celebrarse.

### Del Extranjero

#### Muerte del Príncipe Luis de paviera

París.—La Prensa publica la noticia de que en Suiza ha fallecido el Príncipe Luis de Baviera.

El finado era el decaño de la Familia real bávara.

Actualmente contaba 90 años de edad.

#### El premio Nobel

Stokolmo.—La Academia de Suecia ha concedido al escritor suizo Kari Spitteler, el premio Nobel de literatura correspondiente a 1919.

El premio de Física de 1920 se ha otorgado al Director de la Oficina internacional de pesas y medidas.

#### Una bomba en Montivideo

Montevideo.—En esta capital estalló ayer una bomba, colocada en un edificio.

Por la explosión resultaron varios heridos.

La policía busca a un individuo al que supone el autor del atentado.

#### Embargo de vagones

Munich.—El «Manchester Post» dice que la organización

llamada «Elsfich» sigue enviando material de guerra al Tirolo y que en la estación de Innsbruck han sido embargados unos vagones que contenían cajas aparentemente llenas de mercancías, pero en realidad abarrotadas de municiones.

Frio

Buenos Aires.—Reina un frío intensísimo. Las heladas han causado perjuicios en las cosechas de las provincias del litoral.

#### Un convenio

Río Janeiro.—Se ha firmado un convenio entre la República del Brasil y Francia relativo a la liquidación de las deudas por flotes de los buques alemanes utilizados por la primera de dichas naciones durante la guerra.

#### Prohibición levantada

París.—Según le comunican al «Journal», desde Berlín, la comisión internacional de inspección de la navegación aérea ha levantado la prohibición a Alemania de efectuar viajes aéreos entre Viena y Koenigsberg y los demás en el interior del Imperio, manteniéndola sólo para los vuelos al extranjero en aeroplanos militares.

#### Una noticia

París.—Ha sido restablecido el tránsito e intercambio de valores declarados entre Alemania de una parte y Francia, Inglaterra y Bélgica por otra.

PRENSA ASOCIADA.

## Noticias varias

#### El impuesto sobre el capital

Berlín.—En su última sesión el Reichstag ha acordado que los contribuyentes alemanes deberán satisfacer seguidamente la primera parte del impuesto sobre el capital.

Esa primera parte se destina a amortizar la deuda flotante.

#### Giolitti, enérgico

Roma.—Continúa el Gobierno en su política de dureza contra los elementos extremistas. En Bolonia la Policía ha realizado registros en la Bolsa del Trabajo y en el domicilio del diputado Buceco, donde encontró numerosas armas.

Han sido encarcelados los diputados socialistas Buceco y Quarantini, y la Bolsa del Trabajo está ocupada por destacamentos de Caballería e Infantería.

A consecuencia de esto se ha declarado la huelga general en Bolonia, En Bérnago y Brescia la huelga es parcial.

También se han producido desórdenes en Torre Annunziata.

#### Sumisión de una kábila

Marraquesh.—El general Liauthey ha recibido a una delegación de Ida-Ou Tanan, presidida por el gran Caid.

Este ofreció la sumisión de esa importante kábila, cuyos territorios se extienden entre Mogador y Agadir.

Merced a esa sumisión, serán en lo sucesivo seguros algunos caminos que antes no podían atravesarse sin grandes precauciones y siempre con grave peligro.

COKE. Grandes existencias. FABRICA DE GAS.

